

**О ратификации Протокола о внесении изменения в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Соединенных Штатов Америки об обеспечении коммерческого железнодорожного транзита специального груза через территорию Республики Казахстан в связи с участием Соединенных Штатов Америки в усилиях по стабилизации и восстановлению Исламской Республики Афганистан**

Закон Республики Казахстан от 4 мая 2018 года № 152-VІ ЗРК.

      Ратифицировать Протокол о внесении изменения в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Соединенных Штатов Америки об обеспечении коммерческого железнодорожного транзита специального груза через территорию Республики Казахстан в связи с участием Соединенных Штатов Америки в усилиях по стабилизации и восстановлению Исламской Республики Афганистан, совершенный в Нью-Йорке 21 сентября 2017 года.

|  |  |
| --- | --- |
|
*Президент**Республики Казахстан*
 |
*Н. НАЗАРБАЕВ*
 |

 **Протокол**
**о внесении изменения в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Соединенных Штатов Америки об обеспечении коммерческого железнодорожного транзита специального груза через территорию Республики Казахстан в связи с участием Соединенных Штатов Америки в усилиях по стабилизации и восстановлению Исламской Республики Афганистан**

      Правительство Республики Казахстан и Правительство Соединенных Штатов Америки,

      в соответствии с пунктами 2 и 3 статьи 13 Соглашения между Правительством Соединенных Штатов Америки и Правительством Республики Казахстан об обеспечении коммерческого железнодорожного транзита специального груза через территорию Республики Казахстан в связи с участием Соединенных Штатов Америки в усилиях по стабилизации и восстановлению Исламской Республики Афганистан, подписанного 20 июня 2010 г. в г. Астана (далее - Соглашение),

      согласились внести в Соглашение следующее изменение:

**Статья 1**

      Пункт 2 статьи 3 Соглашения изложить в следующей редакции:

      "2. Коммерческий железнодорожный транзит специального груза и сопровождающего персонала должен проходить через следующие пункты пропуска:

      а) Из Российской Федерации/в Российскую Федерацию: Илецк/Жайсан;

      б) Из Республики Узбекистан/в Республику Узбекистан: Сары-Агач/Келес и/или Бейнеу/Каракалпакия;

      в) Из Республики Казахстан/в Республику Казахстан: порт Актау;

      г) Из Республики Казахстан/в Республику Казахстан: порт Курык.".

**Статья 2**

      Настоящий Протокол временно применяется с момента подписания и вступает в силу в порядке, предусмотренном статьей 13 Соглашения.

      Совершено в городе Нью-Йорке 21 сентября 2017 года в двух экземплярах, на казахском, английском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

|  |  |
| --- | --- |
|
*За Правительство**Республики Казахстан*
 |
*За ПравительствоСоединенных Штатов Америки*
 |

 © 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан